



Brüssel, den 2. Dezember 2014  
(OR. en)

16218/14

OJ/CONS 66  
JAI 970  
COMIX 647

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	3354. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Justiz und Inneres)
Termin:	4. und 5. Dezember 2014
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### A. TAGUNG AM DONNERSTAG, 4. DEZEMBER 2014 (10.00 Uhr)

#### JUSTIZ

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

#### *Beratungen über Gesetzgebungsakte*

2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)
  - Partielle allgemeine Ausrichtung<sup>1</sup>
  - Orientierungsaussprache
    - 16140/14 DATAPROTECT 181 JAI 961 MI 950 DRS 163 DAPIX 183  
FREMP 220 COMIX 645 CODEC 2375  
+ COR 1
    - 15656/1/14 REV 1 DATAPROTECT 170 JAI 891 MI 898 DRS 154 DAPIX 172  
FREMP 210 COMIX 616 CODEC 2276

---

<sup>1</sup> Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.

3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
  - Sachstand
    - 15730/14 DATAPROTECT 173 JAI 903 DAPIX 177 FREMP 213
    - COMIX 622 CODEC 2289
    - + COR 1
  
4. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft
  - Orientierungsaussprache
    - 15862/1/14 REV 1 EPPO 70 EUROJUST 205 CATS 194 FIN 878 COPEN 298
    - GAF 64
  
5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die Agentur der Europäischen Union für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen (EUROJUST) (**erste Lesung**)
  - Partielle allgemeine Ausrichtung
    - 16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374
    - + COR 1
    - + COR 2
  
6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Stärkung bestimmter Aspekte der Unschuldsvermutung und des Rechts auf Anwesenheit in der Verhandlung in Strafverfahren (**erste Lesung**)
  - Allgemeine Ausrichtung
    - 15837/14 DROIPEN 142 COPEN 297 CODEC 2316
  
7. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über vorläufige Prozesskostenhilfe für Verdächtige oder Beschuldigte, denen die Freiheit entzogen ist, sowie über Prozesskostenhilfe in Verfahren zur Vollstreckung eines Europäischen Haftbefehls (**erste Lesung**)
  - Sachstand
    - 15490/14 DROIPEN 129 COPEN 278 CODEC 2241
  
8. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die strafrechtliche Bekämpfung von gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Union gerichtetem Betrug (**erste Lesung**)
  - Sachstand
    - 15221/14 DROIPEN 127 JAI 847 GAF 62 FIN 830 CADREFIN 122
    - CODEC 2191
  
9. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1346/2000 des Rates über Insolvenzverfahren (**erste Lesung**)
  - Politische Einigung
    - 15414/14 JUSTCIV 285 EJUSTICE 109 CODEC 2225
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1

10. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Freizügigkeit von Bürgern und Unternehmen durch die Vereinfachung der Annahme bestimmter öffentlicher Urkunden innerhalb der Europäischen Union und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1024/2012 (**erste Lesung**)
- Leitlinien für die Orientierungsaussprache  
15843/14 JUSTCIV 303 FREMP 217 CODEC 2319
11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 861/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2007 zur Einführung eines europäischen Verfahrens für geringfügige Forderungen und der Verordnung (EG) Nr. 1896/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens (**erste Lesung**)
- Allgemeine Ausrichtung  
15841/14 JUSTCIV 302 EJUSTICE 119 CODEC 2317  
+ ADD 1
12. a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen des ehelichen Güterstands
- Sachstand
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen im Bereich des Güterrechts eingetragener Partnerschaften
- Sachstand  
16171/14 JUSTCIV 313
13. Sonstiges
- (ggf.) Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

14. Annahme der Liste der A-Punkte  
16219/14 PTS A 91
15. Sonstiges
- a) Ergebnisse der Tagung der JI-Minister der EU und der USA
- Informationen des Vorsitzes  
15509/14 JAIEX 80 RELEX 922 ASIM 96 CATS 180 ELARG 122  
EUROJUST 197 USA 28
- b) Tätigkeit des vom Europäischen Parlament eingerichteten Sonderausschusses gegen organisiertes Verbrechen, Korruption und Geldwäsche (CRIM)
- Informationen des Vorsitzes
- c) Vorstellung des Programms des künftigen lettischen Vorsitzes (Januar-Juni 2015)

## **B. TAGUNG AM FREITAG, 5. DEZEMBER 2014 (10.00 Uhr)**

### **INNERES**

#### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

16. Terrorismusbekämpfung
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verwendung von Fluggastdatensätzen zu Zwecken der Verhütung, Aufdeckung, Aufklärung und strafrechtlichen Verfolgung von terroristischen Straftaten und schwerer Kriminalität (**erste Lesung**)  
= Sachstand
17. Sonstiges
- Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

18. Fragen im Zusammenhang mit dem Gemischten Ausschuss
- a) Funktionieren des Schengen-Raums:
- Sechster Halbjahresbericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat zum Funktionieren des Schengen-Raums (1. Mai 2014 - 31. Oktober 2014)  
15783/14 JAI 913 SCHENGEN 55 SCH-EVAL 122 COMIX 627
- b) Steuerung der Migrationsströme: Maßnahmen im Anschluss an die Schlussfolgerungen des Rates "Maßnahmen zur verbesserten Steuerung der Migrationsströme" vom 10. Oktober 2014  
16222/14 JAI 971 ASIM 103 FRONT 259 RELEX 999 COMIX 648
- Informationen des Vorsitzes
19. Funktionieren des Schengen-Raums:
- Schlussbericht und Schlussfolgerungen des Rates zu dem Thema "15 Jahre Schengen-Bewertungen im Rat"  
= Billigung  
14374/1/14 REV 1 SCH-EVAL 116 SCHENGEN 41 SIRIS 72 JAI 882  
COMIX 553
20. Terrorismusbekämpfung
- a) Ausländische Kämpfer und Rückkehrer: Durchführung von Maßnahmen
- Orientierungsaussprache  
15715/2/14 REV 2 JAI 902 PESC 1201 COSI 117 COPS 308 ENFOPOL 373  
COTER 82 SIRIS 79 FRONT 242 EUROJUST 213  
16002/1/14 REV 1 JAI 940 PESC 1233 COSI 138 COPS 314 ENFOPOL 409  
COTER 87 SIRIS 81 FRONT 255 EUROJUST 214

- b) Entwurf von Leitlinien für die Strategie der EU zur Bekämpfung von Radikalisierung und Anwerbung für den Terrorismus
  - Annahme  
13469/1/14 REV 1 ENFOPOL 288 COTER 65
- c) Bericht über die Umsetzung der EU-Strategie zur Bekämpfung des Terrorismus  
15799/14 JAI 915 ECOFIN 1066 TRANS 547 RELEX 949 PESC 1203  
COTER 83 ENFOPOL 375 PROCIV 99 ENER 472 ATO 88  
DATAPROTECT 177 TELECOM 216 COMAG 106 COAFR 325  
COASI 138 COHOM 163 COMEM 213 COTRA 35  
+ ADD 1 REV 1
- d) Bericht über die Umsetzung der überarbeiteten Strategie gegen die Terrorismusfinanzierung  
12243/14 JAI 624 ECOFIN 766 EF 207 RELEX 645 ENFOPOL 236 COTER 60

## 21. Sonstiges

- a) Ergebnisse der Tagung der JI-Minister der EU und der USA
  - Informationen des Vorsitzes  
15509/14 JAIEX 80 RELEX 922 ASIM 96 CATS 180 ELARG 122  
EUROJUST 197 USA 28
- b) Ministerkonferenz im Rahmen des Salzburg-Forums, Brdo pri Kranju, Slowenien, 11./12. November 2014
  - Informationen der slowenischen Delegation  
15906/14 JAI 922 ENFOPOL 391 COTER 84 CORDROGUE 88
- c) IV Europa-Afrika-Ministerkonferenz über Migration und Entwicklung (Rabat-Prozess), Rom, 26./27. November 2014
  - Informationen des Vorsitzes  
16162/14 ASIM 101 COAFR 329
- d) Migrationsrouten-Initiative EU-Horn von Afrika (Khartum-Prozess), Rom, 28. November 2014
  - Informationen des Vorsitzes  
16164/14 ASIM 102 COAFR 330
- e) Gemeinsame informelle Tagung der Minister für auswärtige Angelegenheiten und der Innenminister, Rom, 27. November 2014
  - Informationen des Vorsitzes

o  
o o

Am Rande der Ratstagung:

Tagung des GEMISCHTEN AUSSCHUSSES (Freitag, 5. Dezember 2014 – 10.00 Uhr)

1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
  - Sachstand  
15730/14 DATAPROTECT 173 JAI 903 DAPIX 177 FREMP 213  
COMIX 622 CODEC 2289  
+ COR 1
2. Steuerung der Migrationsströme: Maßnahmen im Anschluss an die Schlussfolgerungen des Rates "Maßnahmen zur verbesserten Steuerung der Migrationsströme" vom 10. Oktober 2014
  - Informationen der Kommission und des EAD und Gedankenaustausch  
16222/14 JAI 971 ASIM 103 FRONT 259 RELEX 999 COMIX 648
3. Funktionieren des Schengen-Raums:
  - Sechster Halbjahresbericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat zum Funktionieren des Schengen-Raums (1. Mai 2014 - 31. Oktober 2014)
    - = Vorstellung und Gedankenaustausch  
15783/14 JAI 913 SCHENGEN 55 SCH-EVAL 122 COMIX 627
  - Schlussbericht und Schlussfolgerungen des Rates zu dem Thema "15 Jahre Schengen-Bewertungen im Rat"
    - = Gedankenaustausch  
14374/1/14 REV 1 SCH-EVAL 116 SCHENGEN 41 SIRIS 72 JAI 882  
COMIX 553
4. Sonstiges
  - a) Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen
  - b) Vorstellung des Programms des künftigen lettischen Vorsitzes (Januar-Juni 2015)